



GOBIERNO DE
MÉXICO



LA VOZ
DEL VALLE

Resultados por emisora del INPI Enero – Diciembre 2021



LA VOZ
DEL VALLE

De enero a diciembre de 2021 las radiodifusoras XEQIN-AM/XHSQB-FM transmitieron en las lenguas: **Mixteco alto, Mixteco bajo, Triqui bajo, Zapoteco, Purépecha y español.**

Las temáticas y acciones de comunicación a través de las cuales se basa el trabajo realizado por estas radiodifusoras son:

- Preservación y fomento de la cultura de los pueblos indígenas.
- Difusión de los derechos de las mujeres indígenas y afromexicanas.
- Promover los derechos indígenas, así como el derecho a la salud, la educación, el medio ambiente, el bienestar, la ciencia y la infraestructura.
- Difusión de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad.

Los resultados obtenidos en este período son los siguientes:

Cultura y Lengua Indígena: Las emisoras realizaron 1, 110 producciones bilingües, en lengua y en español considerando valores y costumbres encaminados a la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afromexicano, destacando: El Caminante; Los que son de nuestro pueblo; Triquis somos y en el Valle andamos; De corazón Purépecha; Sentimiento Zapoteco; Raíces Migueleñas; Voces Nundeya; La Hora Mixteca; Uniendo culturas; La Hora Nacional; se incluyeron tres franjas de programación adicionales en lengua indígena en la programación nocturna de FM con lo que se fortalece el perfil cultural de la emisora. Se dió a conocer la convocatoria premio de literaturas indígenas de América PLIA 2021 y la convocatoria “Comics, novela gráfica e historietas en lenguas indígenas” del INALI; Continúan las colaboraciones del Grupo Cultural Mixteco de radicados de Chalcatongo de Hidalgo y se mantiene el Grupo Cultural Mixteco de San Miguel El Grande, ambos con participación vía telefónica. Las fiestas patronales se reactivaron siendo la más sobresaliente la del 25 de julio de la comunidad Mixteca de Santiago Yosondúa, la cual tuvo respaldo institucional para su realización, donde la radio apoyó en la recepción de los grupos culturales. Con una convocatoria reducida se realizaron los festejos del 15 de agosto por la comunidad Zapoteca de Santiago Asunción, en el mes de septiembre la fiesta de la comunidad Mixteca de Chalcatongo y la de San Miguel El Grande, ambas comunidades del Estado de Oaxaca. La emisora también realizó la transmisión del programa especial con motivo al Día Internacional de los Pueblos Indígenas y la transmisión de la inauguración de la Feria de las Lenguas Indígenas Nacionales FLIN 2021 del INALI en Coixtlahuaca, Oaxaca. Se dió difusión y cobertura radiofónica a las Fiestas Culturales Indígenas de la región en los meses de noviembre y diciembre: Fiesta patronal San Martín Caballero del Grupo Cultural Triqui Alto originarios de San Martín Itunyoso, Tlaxiaco, Oaxaca; Fiesta Patronal a Santa Gertrudis del Pueblo Cochimí; Fiesta Patronal a la Virgen de Juquila del Grupo Mixteco “Juquila”; Fiesta Patronal Virgen de Juquila del Grupo Cultural Mixteco del Estado de Guerrero, Fiesta Patronal Virgen de Juquila del Grupo Cultural Mixteco de Juquila Graciano Sánchez.





GOBIERNO DE
MÉXICO



En cada una de estas fiestas, aparte de la cobertura radiofónica, se realizaron múltiples publicaciones en las redes sociales con fotos y videos que han ampliado la oferta comunicativa de “La Voz del Valle” lo que permite llegar a un público más amplio, tanto en sectores de la población emergentes como los jóvenes, como geográficamente en regiones donde la radio no tiene cobertura pero que hay presencia indígena como son los Estados Unidos y la propias comunidades ubicadas al sur de la península. Mención aparte, merece la cobertura por primera ocasión de las actividades en torno a la Fiesta patronal de Santa Gertrudis que fortalece sus esfuerzos de visibilidad que realiza el pueblo Cochimí.

Derechos de las Mujeres Indígenas y Afromexicanas: La emisora difundió 832 contenidos radiofónicos relacionados con el ejercicio de los derechos de las mujeres, destacando las producciones: Entre Mujeres tejemos caminos; Día Mundial de la lengua materna; Día Internacional de la Mujer; Protección de niños y niñas ante COVID19; Genera Género; El Caminante; Los que son de nuestro pueblo; Triquis somos y en el Valle andamos; De corazón Purépecha; Sentimiento Zapoteco; “Por tu seguridad hazle caso a las señales de tu cuerpo” de INMUJERES. Se realizan co - producciones con organizaciones a través de la línea telefónica. Se transmite el programa “Entre mujeres tejemos caminos” de la Organización Mujeres en Defensa de la Mujer, del proyecto de la Casa de la Mujer Indígena (CAMI) de San Quintín. En el mes de septiembre se realiza la difusión del panel denominado “Mujeres afromexicanas en la construcción de la Reforma Constitucional” y el conversatorio “Comunicadoras Indígenas ante el COVID-19” en el marco del Día Internacional de la Mujer Indígena.

Derechos Indígenas: Se dió difusión a 275 contenidos relativos a este eje entre los que destacan las producciones: Hablando Derecho; Estás en tu derecho; El Caminante; Los que son de nuestro pueblo; Triquis somos y en el Valle andamos; De corazón purépecha y Sentimiento Zapoteco. Se continúa seguimiento a través del noticiero regional Enlace 1160, a los temas del nuevo municipio de San Quintín y el proceso electoral concurrente de la jornada del 6 de junio, manteniendo a la población informada de los acontecimientos relevantes para la región. En este punto, como en procesos electorales anteriores, se saturó la programación con 6 spots del INE y/o partidos políticos que se reflejó en 6, 638 impactos en español y 614 en lenguas indígenas, este último referente a una traducción solicitada por el INE para motivar la participación de observadores electorales indígenas. También se realizó la difusión de la convocatoria para el “Parlamento Infantil”; difusión del Foro de consulta sobre representación indígena del IEEBC. Pautado de los diferentes partidos políticos del INE, pautado de las elecciones y realización de la cobertura del proceso electoral, así como las pautas emitidas por RTC. Sin duda el hecho más relevante del tercer trimestre ocurrió el domingo 25 de Julio con la realización de las Asambleas comunitarias en el Municipio de San Quintín y en la comunidad Kumiai de San Antonio Necua, con motivo de la etapa de seguimiento de acuerdos del Proceso de Consulta Libre, previa e informada para el proceso de Reforma Constitucional y Legal sobre Derechos de los Pueblos Indígenas y Afromexicano, que representó un trabajo arduo de coordinación, preparación y realización de todas las actividades de los eventos que permitió encontrarnos con representantes de las comunidades y liderazgos indígenas con los que se trabajó dos años antes en los Foros Regionales de consulta, donde el personal de la Radio desempeñó las labores de registro y comunicación de la memoria gráfica y sonora de las dos sedes. En el marco del Día Internacional de los Pueblos Indígenas se transmitió la conferencia magistral en línea “La Nueva Reforma en Materia Indígena” impartida por el Lic. Adelfo Regino Montes; finalmente en este eje la radio difundió el 3er informe del Presidente de México, Lic. Andrés Manuel López Obrador.





GOBIERNO DE
MÉXICO



Educación: En este eje fueron difundidas las producciones: La Ciencia que Somos de la UNAM, Cápsulas Ciencia UNAM y Hay química entre nosotros; se difunde “Aprende en Casa” y difusión de los programas del INEA. El INPI informa sobre la creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad de México. Se le dio cobertura informativa al Día Internacional de la Radio y Día Internacional de la Lengua Indígena; en la coordinación intergubernamental, se da continuidad a la colaboración con la UABC -Radio, con la transmisión de contenidos de interés general como migración, asuntos fronterizos, la tercera edad, familia y salud, derechos, cultura y arte, además de música alternativa, con la finalidad de ser una opción de calidad para la población joven y para la comunidad universitaria. Se transmitió el programa de la Secretaría de Cultura de Baja California “Uniendo culturas” con una periodicidad quincenal. El SRCI informó el 29 de agosto que el INPI realizó la presentación de la “Guía Sanitaria para el regreso seguro y saludable a casas y comedores del programa de apoyo a la educación Indígena”, dirigida a la población beneficiaria y personas que tengan presencia en las instalaciones.

Salud: Con respecto a la difusión del COVID 19, se transmitieron 4, 465 impactos de mensajes en lengua y 1, 379 en español, además se difundió diariamente el reporte sobre COVID-19 emitido por la Secretaría de Salud Estatal; se transmitieron mensajes de protección de niños y niñas ante COVID19; Cápsulas Dra. Georgina Farfán 2021; Del IMSS difusión de medidas preventivas de la influenza; se proporcionó información amplia sobre el tema en el noticiero “Enlace 1160” y Menciones en lengua en turnos de locución; se dió cumplimiento a diversas órdenes de transmisión del SRCI como los spots sobre prevención y vacunación “Cuida tu salud” y la difusión de cápsulas “Primero tu Salud” del INPI; así mismo difusión de capsulas sobre vacunación de la UNAM.

Medio ambiente: Sobre este eje se abordaron temas a través de los noticieros “Enlace 1160”, Voces y Aquí Estamos, Difusión de dos capsulas de CONAFOR sobre la Temporada Critica de Incendios Forestales e Incendios Forestales, se realizó la difusión de la Convocatoria de Renovación del Consejo de CONAFOR.

Bienestar: Difusión de boletines para la entrega de recursos para becas “Benito Juárez” y adultos mayores; difusión de cápsulas sobre los Programas de Bienestar como “Jóvenes sembrando Vida”, “Tandas para el Bienestar”, “Ayuda a mejorar tu negocio” y “No dejes a nadie atrás”; también se brindo apoyo en la difusión de programas que presentan las dependencias gubernamentales federales, estatales y locales.

Infraestructura: Difusión en los noticieros “Enlace 1160”, Voces y Aquí Estamos; se realizó la difusión del Programa “Pro - Radio 2021” del IFT para interesados en Concesiones Sociales Comunitaria o Indígena.

Derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación: Sobre este eje de trabajo de da difusión en los noticieros “Enlace 1160”, Voces y Aquí Estamos.





GOBIERNO DE
MÉXICO



Adicionalmente, se realizaron acciones de producción y difusión de 55 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles, así como los comunicados del Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI) entre los que se destaca el Programa de Justicia del Pueblo Yaqui, la transmisión del programa especial del Natalicio de Benito Juárez y los 504 años de la batalla de Champotón, del Pueblo Maya. Se difundió en el Sistema de Radiodifusoras Culturales Indígenas la ceremonia de Petición del Perdón por Agravios al Pueblo Maya y Fin de la Guerra de Castas. El 28 de septiembre de 2021 la radiodifusora transmitió en vivo el evento “Petición del perdón a los pueblos originarios” realizado en el Estado de Sonora, transmisión que fue realizada a través de las emisoras del SRCI incluyendo la radio “La Voz del Río Yaqui” la cual se encuentra en período de prueba.

En el período comprendido de enero a diciembre de 2021, la emisora ejerció un presupuesto de **\$221, 017.38**

